

НОВЫЕ И Б/У ЗАПЧАСТИ ДЛЯ
ГРУЗОВЫХ АВТОМОБИЛЕЙ

NÄRHI OY
Lentoasemantie,
80140 Joensuu
тел. +358-42 4940045
факс +358-13-610 8850
www.narhi.com

С/Х И ЛЕСОЗАГОТОВИТЕЛЬНЫЕ
МАШИНЫ

POKKA
ГИДРОМАНИПУЛЯТОРЫ, ПРИЦЕПЫ,
СНЕГООБОРУДНЫЕ И ДРОВОКОЛЬНЫЕ МАШИНЫ
TUMME
СВЕКЛОВОЧНЫЕ СЕЛКИ С ОДНОВРЕМЕННЫМ ВНЕСЕНИЕМ
УДОБРЕНИЙ, ЗЕРНОТУКОВЫЕ СЕЛКИ, ПОЖЕВЫЕ БОРНЫ
Тел. +358-400 208898; Факс +358-14 3301755
sergei.ponomarev@pokka.fi
www.pokka.fi
Сергей Пonomарев
Наш дилер в России:
компания ЗАО "БМ", тел. (812) 703-18-08

ОПТОВАЯ ПРОДАЖА
АВТОЗАПЧАСТЕЙ

motoral
Valuraudantie 18, 00700 Helsinki
Тел.: +358-9-37541, факс: +358-9-375 4260
motoral@motoral.fi
говорим по-русски
Наш представитель
в С.-Петербурге Юрий Блинов
тел./факс 513 85 81
В Хельсинки: Симо Мянтюмяки +358-
400-855525,
Алла Саволайнен +358-400-855524

**ЗАПЧАСТИ
И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ**
для автомобилей,
мотоциклов и снегоходов
ALLRIGHT
ARW ARWIDSON
AUTOMOTIVE
www.arw.fi www.allright.fi
Тел. +358-9-8871270
Fax +358-9-86346350
export@arwidson.fi

ШИНЫ И ДИСКИ

**ПРОДАЖА
ШИН
И ДИСКОВ**
Rengas
asema
Ratakatu 11, 53100 Lappeenranta
Рядом с ж/д и автовокзалом.
Время работы: пн-пт 8-17,
в сезон пн-пт 8-17, сб 9.00-13.00
Тел. +358 45 636 6001 говорим по-рус.
slava.pyyhtia@rengasasema.com

ЛЕСО-
И СПЕЦТЕХНИКА

TORGEX OY
ПРОДАЖА ЛЕСОТЕХНИКИ, ПРИЦЕПОВ,
СТРОИТЕЛЬНОЙ И СПЕЦТЕХНИКИ.
БЕЗ ПОСРЕДНИКОВ
ИЗ ФИНЛЯНДИИ.
МЫ ТАКЖЕ ПРЕДЛАГАЕМ ВАМ
ДОСТАВКУ, РАСТАМОЖКУ И ЛИЗИНГ!
Мы работаем профессионально, качественно
и с заботой о Вас, Вашем времени
и Вашем хорошем настроении!
Sergei Karanen Finland, Tampere
Тел. +358 40 57 97 927; Факс: +358 3 318 41 48
WWW.TORGEX.FI
kapanen@torgex.fi

ЧАСОВЩИКАМ

ДЛЯ ЧАСОВЩИКОВ!
ЧАСТИ ДЛЯ СБОРКИ ЧАСОВ, ГОТОВЫЕ
НАПОЛЬНЫЕ И НАСТЕННЫЕ ЧАСЫ,
А ТАКЖЕ С КУКУШКОЙ
**ЗАКАЖИТЕ
КАТАЛОГ!**
www.MATINKULTA.fi
Saimaantie 7, 54100 Joutseno
Т. +358 5 4132888 ф. +358 5 4132300

КОНСУЛЬТАЦИОННЫЕ
УСЛУГИ

BUS LINK
Внешнеторговый консалтинг, оптовые
сделки, импорт и экспорт, декларирование,
услуги для торговли и промышленности,
исследование рынка, услуги по развитию
бизнеса. Системы качества.
Бухгалтерия, налогообложение, аудит.
Основание фирм и их развитие
в Финляндии
Lars Sonckin tie 3E, FIN-00570 Helsinki
Тел./факс: +358-9-621 1040, 040 5327285
www.buslink.fi • buslink@co.inet.fi

ГОСТИНИЦЫ

CITI* motell Lapree
(B&B)
Уютная домашняя
гостиница
с хорошим завтраком
в центре города.
Добро пожаловать
Kauppakatu 52
53100 Lappeenranta
Suomi - Finland
+358 5 415 0 800
citisuomi@suomi24.fi

ОТДЫХ В КОТТЕДЖАХ


также выгодное
размещение в гостинице!
2-мест. номер/54 €
www.hotellihanhi.com

В Хельсинки
сдаются в аренду
комнаты 25 €/сут./чел.
vuokra44@gmail.com

БИЗНЕС

TORGEX OY
ПРОДАЖА
НЕДВИЖИМОСТИ, СБОРНЫХ
ДОМОВ И ГОТОВОГО БИЗНЕСА
БЕЗ ПОСРЕДНИКОВ
В ФИНЛЯНДИИ
Мы работаем профессионально, качественно
и с заботой о Вас, Вашем времени
и Вашем хорошем настроении!
Sergei Karanen Finland, Tampere
Тел. +358 40 57 97 927; Факс: +358 3 318 41 48
WWW.TORGEX.FI
kapanen@torgex.fi

СТРОЙ-
МАТЕРИАЛЫ

JYREMARK
ИЗОЛЯТОРЫ ДЛЯ ШВОВ

Изготовление и продажа Т. +358 14 767130
42440 KOSKENPÄÄ www.jyremark.fi

БИЗНЕС

a DEALER
ПРОДАЮТСЯ
ФИНСКИЕ ФИРМЫ
Ищем
русскоязычных партнеров.
Свяжитесь с нами
adealer@adealer.fi
См. продаваемые объекты
www.yrityskauppias.fi

На приеме у юриста



На вопросы отвечает
юрист

Марина Никула

Юридическое бюро
Marina Nikula Ky
Тел./Факс: + 358 523 022 54
aineisto@kauppatie.com

2 года назад я приехала в Финляндию по трудовой визе. Работаю. Но недавно вышла замуж. Муж имеет постоянный вид на жительство в Финляндии. Я хочу поменять статус проживания в стране, уволиться с работы и спокойно учить финский язык. Когда пришли с мужем в полицию с заявлением о перемене статуса проживания в Финляндии, с нас потребовали объяснение: на каком основании? У меня вопрос: могу ли я поменять статус, получить вид на жительство как жена человека, имеющего постоянный вид на жительство в стране? Если «да», то какие привилегии это мне даст? И могу ли я уволиться с работы? С уважением Алина К.

Алина, к сожалению, не указала, какой статус она имеет в данный момент. Разрешение на пребывание в Финляндии на основании трудовых отношений может быть типа «В» (временное) или типа «А» (непрерывное, продляемое).

Для членов семьи иностранца, имеющего постоянное разрешение на пребывание в Финляндии «Р», возможно получение разрешения на пребывание статуса «А». Однако одним из условий для этого является наличие постоянного дохода в семье, минимальный месячный размер которого равняется 900 евро (после вычета всех налогов, то есть «чистыми») на одного взрослого плюс 630 евро — на супруга и 450 евро на каждого несовершеннолетнего ребенка, если в семье есть дети.

В соответствии с Законом об иностранцах (Ulkomaalaislaki 30.4.2004/301), такое требование об обеспеченном доходе не применяется при решении вопроса о предоставлении разрешения на пребывание членам семьи граждан Финляндии, иностранцам, имеющих статус беженца, а также потомков граждан Финляндии.

Если у Алины на данный момент

имеется разрешение на пребывание типа «В» на основании трудового контракта, то ей имеет смысл ходатайствовать о замене статуса на тип «А» как супругу постоянно проживающего в Финляндии по статусу «Р». Одним из преимуществ статуса «А» является то, что проживание только по этому статусу будет учитываться в дальнейшем при решении вопроса о предоставлении постоянного разрешения на пребывание «Р».

Однако при решении вопроса об увольнении с работы Алине необходимо учесть требования закона об обеспеченном доходе. Если дохода супруга будет достаточно на семью по выше приведенным расчетам Управления по делам иностранцев (900+630 = 1530 евро в месяц), либо супруг относится к категории лиц, к членам семей которых не применяется указанное требование об обеспеченном доходе, то в таком случае Алина может уволиться с работы и идти учиться.

Работник имеет право прекратить трудовые отношения, предварительно уведомив об этом работодателя, в соответствии с трудовым законодательством и заключенным контрактом.

Новости короткой строкой

Авторитетный американский журнал Institutional Investor обновил рейтинг лучших мировых отелей в 2007 году. 24-е место в рейтинге занял хельсинкский люкс-отель Kämp.

Финская компания Telatek, входящая в концерн Atlantia, заключила крупный контракт на техническое обслуживание паровых турбин российских атомных энергостанций.

В течение января – сентября 2007 года приобретение иностранными инвесторами финских компаний увеличилось почти на треть, по сравнению с предыдущим годом. Об этом свидетельствует исследование, выполненное аудиторской компанией KPMG.

По данным Статистического центра Финляндии, в стране в 2006 году насчитывалось 4.100 дочерних компаний иностранных предприятий.

В 2007 году числе посетителей разнообразных фестивалей и праздников, проводившихся в Финляндии, возросло на 12%, составив 1.936.350 человек. Об этом свидетельствует статистика организации Finland Festivals, объединяющей организаторов 80 фестивальных событий.

В конце сентября — начале октября в столичном регионе Финляндии на маршрут вышли первые автобусы, работающие на биотопливе — Хельсинки и впредь намерен оставаться самой экологически чистой столицей мира.

По данным Статистического центра, 75% населения Финляндии пользуются Интернетом. То есть каждые три гражданина из четырех считают интернет неотъемлемой частью жизни. И все более широкое применение интернет получает для распространения рекламы, покупки товаров, а также оплаты коммунальных счетов и других расходов.

Жители Финляндии относятся к рекламе позитивнее, нежели ранее. Более 80% финнов считают рекламу естественной частью жизни и признают ее полезность. Такие результаты были получены в результате исследования, проведенного по заказу Советательной комиссии по рекламе. В состав данной комиссии входят представители всех профильных организаций Финляндии.

По словам министра транспорта Финляндии Ану Вехвиляйнен, стоянка для тяжелого грузового транспорта по соседству с контрольно-пропускным пунктом Ваалимаа, строительство которой финансируется из бюджета Финляндии, будет готова уже в 2008 году.

Источник: ФРТП

АНГАРЫ ИЗ СТАЛЬНОЙ КОНСТРУКЦИИ

- промышленные ангары
- готовые фундаментные элементы для др. ангаров
- ангары-магазины
- строительство
- автогаражи, мастерские
- и проектирование
- манежи для скачек
- эффективный монтаж
- перемещаемые ангары

LINNAMAKI STEEL OY
www.linnamakisteel.fi
16900 LAMMI Tel. +358-3-633 4064, +358-44-590 0045, +358-500-499 935

УПАКОВКА

ПРОДАЮТСЯ
КАРТОННЫЕ КОРОБКИ
В ОЧЕНЬ ХОРОШЕМ СОСТОЯНИИ
НОВЫЕ И Б/У
А ТАКЖЕ КАРТОННАЯ БУМАГА
РАЗНОГО РАЗМЕРА
E-mail: aimo.heinamaki@aina.net

Tuusulan Auto-Color Oy

Sulantie 5D 04300 Tuusula
ДЕЙСТВУЮЩИЙ БИЗНЕС В ФИНЛЯНДИИ
Ремонтно-покрасочная автомастерская в районе крупнейшего
авторынка в Финляндии, в 30 км от центра Хельсинки в г. Туусула.
Товарооборот предприятия около 300.000 евро в год, рентабельность — 25% в год. Производственная площадь — 280м² с договором аренды до 2017 года. Есть всё необходимое оборудование для выполнения работ любой сложности; коммуникации: горячая и холодная вода, отопление, канализация, вентиляция. Удобное месторасположение, парковка на 15 мест; складские помещения, квартира для проживания персонала, офис 15 м². Высококвалифицированные специалисты, клиентская база. Цена: 290.000 €, торг уместен
www.automaalaamo.fi * jullinen.lilja@gmail.com Тел: (+358) 407062751 Алексей

WANTED

We are interested in buying delivered to Kausala.
PINE POLES, lengths 9 m. and 11 m.
PINE BUTT LOGS free of knots
Tops diam. 26 cm and up. Lengths 2,2 and 4,4 m.
BIRCH BUTT LOGS free of knots
Top diam 28 cm and up. Lengths 3,0 and 6,0 m.
Please call and offer to:
Laske Kokko
Tel. +358 400 558 535
Fax +358 5 366 2455
E-mail: sales@finprofile.fi

Oy Honkamajat Finland Ltd
Veistämötie 6 90550 OULU FINLAND
Tel. +358 8 563 1100 Fax +358 8 563 1110
honomkamajat@honomkamajat.fi
www.honomkamajat.fi

Honkamajat Finland Ltd экспортирует бревенчатые дома
на протяжении трех десятилетий. Около 95% нашей продукции
экспортируется в более чем 20 стран.
Хороший дизайн, аккуратная работа, первоклассный материал из
северной древесины — наши принципы в деятельности.

Покупаем
**карельскую
березу**
мин. размер диаметром 18 см.
С доставкой в Финляндию.
Доп. информация по: les@kauppatie.com
или tel. +7 921 5726920

**ЗАКАЖИТЕ
ВИДЕОКЛИП
О СВОЕЙ
КОМПАНИИ**
Тел. +358 9 2722 966

